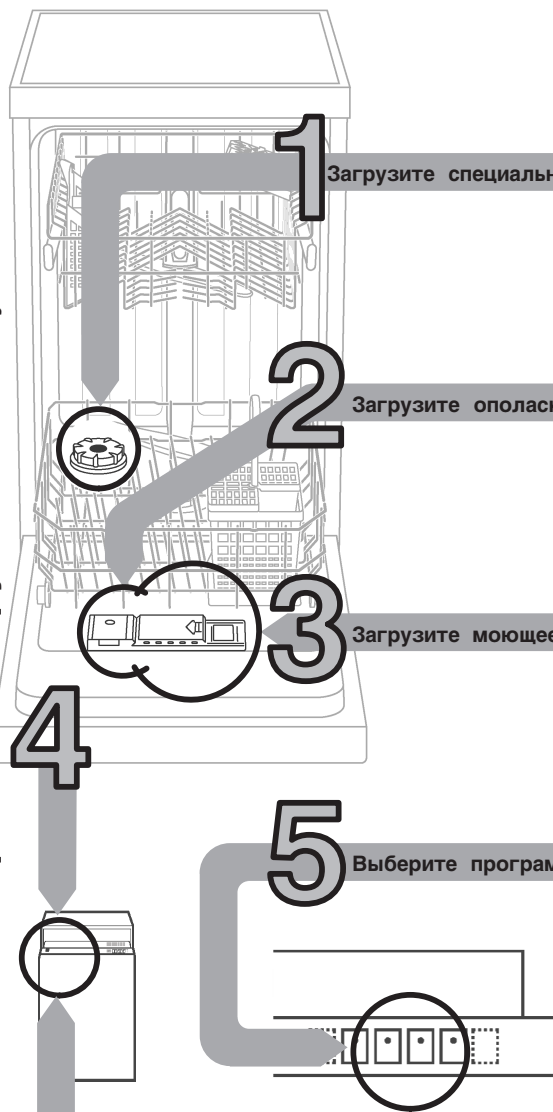




Коротко и ясно:
все, что необходимо для Вашей
посудомоечной машины...

Тем не менее, **перед первым
использованием** следует
прочитать полную инструкцию
по установке и эксплуатации!



Включение машины

Нажмите на главный выключатель, выберите программу, закройте дверцу. Ну, поехали...

Выключение машины

Когда прозвучит сигнал, откройте дверцу. На дисплее появится индикация окончания программы: нажмите на главный выключатель. Все прозрачно...

Установка устройства для умягчения воды *

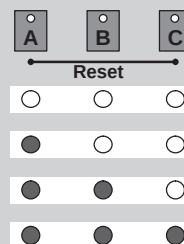
Это делается быстро...

Определение регулируемого значения...

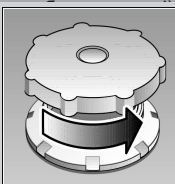
Узнайте в организации по водоснабжению Вашего района **значение жесткости воды и внесите его в таблицу...**

* Выполняется только **перед мытьем посуды в первый раз или при изменении жесткости воды.**

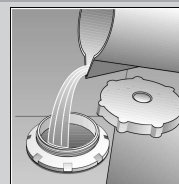
°dH	°fH	°Clarke	ммоль/л	Регулируемое значение
0-6	0-11	0-8	0-1,1	0
7-16	12-29	9-20	1,2-2,9	1
17-21	30-37	21-26	3,0-3,7	2
22-35	38-60	27-44	3,8-6,2	3



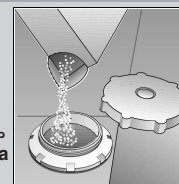
Растворяет накипь (при нулевом значении жесткости в этом нет)



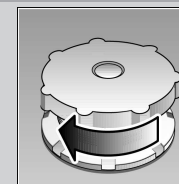
Открутите крышку.



Только перед первым мытьем посуды в отверстие для загрузки соли необходимо влить **ок. одного литра воды.**

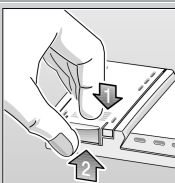


Загрузите макс. **1,5 кг специальной соли** (ни в коем случае не средства для мытья посуды!).

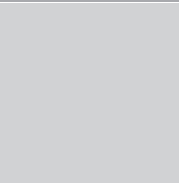


Закройте емкость крышкой и сразу же начинайте мыть посуду.

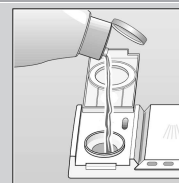
Наводит чистоту ...



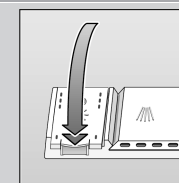
Нажмите на маркировку 1, приподнимите крышку 2.



Дозагрузка только при посветлении индикатора!

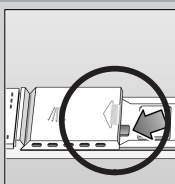


Влейте **ополаскиватель**.

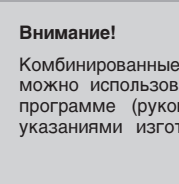


Закройте крышку. ЩЕЛК!

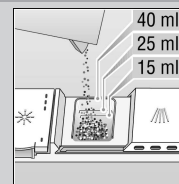
Очень грязная посуда - больше средства для ее



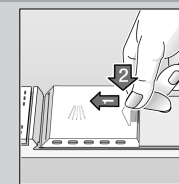
При необходимости откройте крышку (нажмите на штырек).



Внимание!
Комбинированные средства можно использовать не в каждой программе (руководствуйтесь указаниями изготовителя).



Загрузите **средство для мытья посуды.**



Задвиньте крышку, надавите на нее сверху. ХЛОП!

Быстро, экономично или интенсивно...

Обзор программ

В данном обзоре приведено максимально возможное количество программ. Программы, имеющиеся в Вашей посудомоечной машине, Вы найдете на панели управления машиной.

Параметры программ - это значения, полученные при лабораторных испытаниях, проводимых согласно указаниям европейских норм EN 50242, поэтому фактические значения могут отличаться от приведенных экспериментальных значений.

	Интенсивная мойка 70°	Нормальная мойка 65°	Экономичная мойка 50°	Быстрая мойка 35°	Предварительная мойка
Продолжительность в минутах	120	130	140	30	20
Расход электроэнергии в кВтч	1,30	1,25	0,80	0,65	0,10
Расход воды в литрах	15	16	11	10	4

Дополнительные программы **

Повышают гибкость ...



Экономия ремени (VarioSpeed)

... достигается путем повышения расхода электроэнергии при неизменно хороших результатах мытья и сушки посуды.



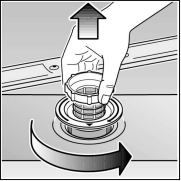
Половинная загрузка:

... при небольшом количестве посуды, экономятся вода, электроэнергия и время.

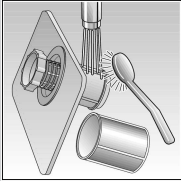
** в некоторых моделях

Обслуживание и уход

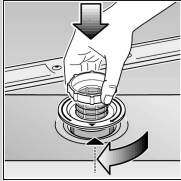
Фильтры...
проверьте, при необходимости проведите чистку



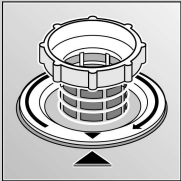
Вращая фильтрующий цилиндр, извлеките систему фильтров...



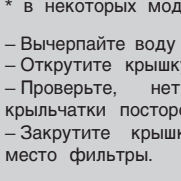
промойте в проточной воде...



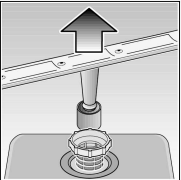
установите на место...



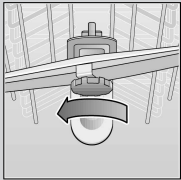
Вкрутите фильтрующую систему.
ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ НА МАРКИРОВКУ!



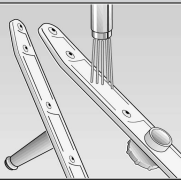
Коромысла...
устраните засорения/отложения накипи



потяните нижнее коромысло вверх...



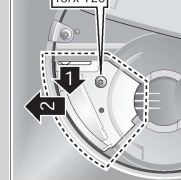
открутите верхнее коромысло...



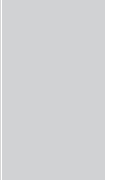
промойте отверстия для разбрызгивания воды в проточной воде (при необходимости воспользуйтесь зубочисткой)...

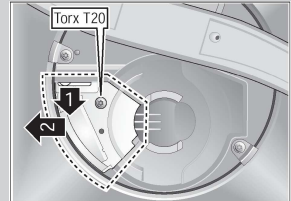


установите на место нижнее коромысло



вкрутите верхнее коромысло





Устранение мелких неисправностей самостоятельно...

... так как самопомощь всегда себя оправдывает!

Неполадки	Возможные причины	Способ устранения
В машине остатки воды	Насос для сточной воды заблокирован. Программа еще не закончена.	- Проведите чистку насоса (смотрите выше). - Закройте машину и дождитесь окончания программы (загорится индикация «ОКОНЧАНИЕ») или прервите программу (смотрите раздел «Прерывание программы»).
Машина не включается / останавливается Светится индикация «Проверьте подачу воды»	Арматура подачи воды не открыта. Подающий шланг перегнут. Арматуру подачи воды заклинило или она забита накипью.	- Откройте арматуру подачи воды. - Расправьте подающий шланг. 1. Открутите элемент подключения воды. 2. Проведите чистку фильтра в элементе подключения воды. 3. При открытом кране подачи воды из него должно выливаться за минуту минимум 9 л. - При меньшем потоке поручите специалисту заменить арматуру подачи воды.
Изменение цвета пластмассовой посуды	Слишком мало средства для ее мытья Изменение цвета вызвано красящими веществами, содержащимися в продуктах питания (напр., в томатном соусе).	- Выполняйте указания изготовителя средства для мытья посуды. - Изменение цвета не должно Вас волновать: оно исчезнет после нескольких моек.

Неполадки	Возможные причины	Способ устранения
Посуда не совсем чистая На посуде песок или налет в виде манной крупы	Посуда прижата друг к другу или навалена друг на друга. Слишком мало средства для ее мытья. Выбрана неподходящая программа. Отверстия в коромыслах засорены. Фильтры загрязнены, не вставлены полностью. Коромысла заблокированы	- Расположите посуду отдельно друг от друга, постарайтесь, чтобы она не прилегала друг к другу. - Выполняйте указания изготовителя средства для мытья посуды. - Выберите программу более интенсивного мытья посуды. - Проведите чистку отверстий в коромыслах (см. выше). - Проведите чистку фильтров (смотрите выше). - Расположите посуду таким образом, чтобы коромысла могли свободно вращаться.
Пятна и свили	Ополаскивателя добавляется слишком много / слишком мало.	- При появлении свилей: добавляйте меньше ополаскивателя. - При появлении водяных пятен или накипи: добавляйте больше ополаскивателя. - Правильно настройте установку. - Загрузите специальную соль.
На посуде налет молочного цвета (удаляется)	Настройка установки для умягчения воды выполнена неправильно; отсутствует специальная соль.	
Налет молочного цвета, стаканы помутневшие / совсем мутные (очистить не удастся)	Стаканы не предназначены для мытья в посудомоечной машине	- Пользуйтесь стаканами, пригодными для мытья в посудомоечной машине. - Используйте более мягкое средство для мытья стеклянной посуды.
На столовых приборах ржавчина	Столовые приборы некоррозионностойкие Острия ножей из очень прочного металла более подвержены коррозии. Ржавчина попала с другой посуды.	- Пользуйтесь столовыми приборами, пригодными для мытья в посудомоечной машине. - Никогда не мойте в машине ржавую посуду.

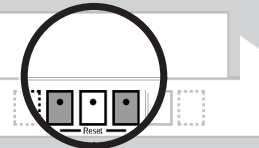
Более подробную информацию Вы найдете в инструкции по эксплуатации машины

Временное прерывание программы...

- Откройте дверцу.
- Нажмите на главный выключатель.
- Для продолжения программы снова нажмите на главный выключатель.
- Закройте дверцу.

Окончательное прерывание программы...

- Откройте дверцу.
- **Одновременно** нажмите на обе клавиши «Reset» и не отпускайте их ок. 3 секунд (RESET).
- Закройте дверцу.



Через 1 минуту программа закончится, прозвучит сигнал и на дисплее появится индикация окончания программы.

Выключите машину.

Как правильно расположить посуду...

Расположите посуду, пригодную для мытья в посудомоечной машине (без следов пепла, воска, смазки, краски, наклеек; большое количество пива, молочных продуктов и прочих остатков пищи следует убрать), согласно указаниям, приведенным в инструкции по эксплуатации, и проконтролируйте, могут ли коромысла свободно вращаться.